

檔 號：
保存年限：

中華大學 函

地址：30012新竹市五福路2段707號
承辦人：溫雅雯
電話：03-5374281分機6876
傳真：03-5373771

受文者：國立嘉義大學

研 發 處

抄：一、e-mail 人藝處。

二、於研發處網頁公告。

發文日期：中華民國102年10月25日

發文字號：中華應日字第1020003586號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：(35861_0003586A00_ATTCH1.PDF、35861_0003586A00_ATTCH2.PDF、
35861_0003586A00_ATTCH3.PDF，共3個電子檔案)

主旨：送本校應用日語學系《中華日本研究》學報第五期徵稿之
相關資料，如說明，請惠予公告週知 貴校相關系所師生
並請踴躍投稿，請查照。

說明：

- 一、《中華日本研究》第五期之截稿日期為102年11月24日，
預定103年5月底出刊。
- 二、檢附《中華日本研究》中文、日文徵稿通知。相關資料請
參閱網址：<http://www.aj.chu.edu.tw/files/11-1072-176.php>

正本：全國公私立大專校院

副本：本校應用日語學系

102/10/25
15:32:48

校長 劉維琪

代
行
爲

抄 抄

教授兼研究
發展處研發長 林翰謙

1029/0925

2013 年 10 月 22 日

《中華日本研究》徵稿通知

中華大學《中華日本研究》編輯委員會

中華大學《中華日本研究》編輯委員會編輯之『中華日本研究』第五期

(預定於 2014 年 5 月底發行)已開始徵稿。歡迎日本研究相關學者踴躍賜稿，以光篇幅。

注意事項如下：

一、**投稿截止日期**：2013 年 11 月 24 日寄達本學報收件處。

二、**投稿規定及寫作綱要**：請參考中華大學應用日語學系網頁所刊載之「投稿規定」及「寫作綱要」。

<http://www.aj.chu.edu.tw/files/15-1072-11551,c176-1.php>

三、提出稿件

請提出下列 2 份檔案。

1. 附加檔案 1(稿件第 1 項)：

題目、姓名、所屬(所屬機關名、學院或學系)、英文摘要(100 字內)、中文摘要(400 字內)、日文摘要(400 字內)、關鍵字(各 5 個以內)、聯絡方式(郵遞區號、地址、email)

2. 附加檔案 2 (稿件第 2 項)：

本文、註腳(footnote)、參考文獻、(此份檔案內請無須標明姓名、所屬等與投稿者本身相關之資訊)

四、徵稿提交處

請提交至下列地址：

◇ 收件人:中華大學人文社會學院應用日語學系「中華大學日本研究編輯委員會」。

◇ E-mail:chukajpn01@gmail.com 副本:yawen@chu.edu.tw

◇ 連絡電話:03-5186876

另外，於論文提出前，請 e-mail 至 yawen@chu.edu.tw 聯繫。

五、著作權同意書與審查費

1.請至本系網站 <http://www.aj.chu.edu.tw/files/15-1072-24350,c176-1.php> 下載著作權同意書共三種版本，填寫後請簽名蓋章，並以掛號方式寄至本委員會。

2.請於稿件提出截止日前(2013 年 11 月 24 日)一篇論文繳交審查費 2000 元，

請以現金袋掛號繳交，並寄送至下列地址：

◇ 收件人：中華大學人文社會學院應用日語學系「中華大學日本研究編輯委員會」

◇ 地址：(300-12)新竹市香山區五福路二段 707 號

中華大學人文社會學院應用日語學系

◇ 連絡電話：03-5186876

『中華日本研究』原稿募集のお知らせ

中華日本研究編集委員会

中華日本研究編集委員会では、『中華日本研究』第5期の原稿を募集いたします。投稿を希望される方は、下記の要領にて原稿を提出していただきますようお願いいたします。

1. 原稿提出の締め切り及び発刊予定日

原稿提出の締め切りは2013年11月24日必着して、また、発行は2014年5月末日ごろを予定しています。

2. 投稿規定及び執筆要綱

中華大学応用日本語学科のホームページ内 (<http://www.aj.chu.edu.tw/files/15-1072-11551,c176-1.php>) の投稿規定及び執筆要綱をご参照ください。

3. 提出原稿

下記の原稿1、2をご提出ください。

(1)原稿1 (原稿の第1項) :

題目、氏名、所属(所属機関と部署名—学部あるいは学科—)、英語、日本語、中国語の要旨及びキーワード(英語要旨:100単語以内、日本語要旨:400字以内、中国語要旨:400字以内、各言語におけるキーワード5語以内)、連絡先(郵便番号・住所・メールアドレス)を書いたもの

(2)原稿2 (原稿の第2項) :

本文、脚注(footnote)、参考文献を書いたもの(原稿2には、氏名・所属など投稿者が判明するような情報は記載しないでください。)

原稿の提出は電子メールの添付ファイルで以下にお送りください。

宛先 : 中華大学人文社会学部応用日本語学系内「中華日本研究編集委員会」

電子メール : chukajpn01@gmail.com

尚、原稿を提出される前に yawen@chu.edu.tw に投稿を希望される旨、ご一報くださいますようお願い申し上げます。

4. 著作権譲渡同意書及び投稿費

著作権譲渡同意書(日本語版、中国語版、英語版の3種類)を中華大学応用日本語学科のホームページ内 (<http://www.aj.chu.edu.tw/files/15-1072-24350,c176-1.php>) よりダウンロードし、必要事項をご記入くださり、ご署名・ご捺印ください。

また、原稿提出の締め切り日(2013年11月24日)以前に、1論文につき投稿費2000円を現金書留で、

著作権譲渡同意書と共に下記の住所までご郵送ください。

住所 : 〒300-12 新竹市香山区五福路 2 段 707 号
中華大学人文社会学部応用日本語学系内「中華日本研究編集委員会」
電話 : 03-518-6876

6. 問い合わせ

ご不明な点がございましたら、下記へご連絡ください。

電子メール : chukajpn01@gmail.com
住所 : 〒300-12 新竹市香山区五福路 2 段 707 号
中華大学人文社会学部応用日本語学系内「中華日本研究編集委員会」
電話 : 03-518-6876

以上

『中華日本研究』投稿規程

(2012年10月25日改訂)

1. 投稿資格・投稿費

投稿者の資格は問わない。投稿費は論文1本につき2000元とする。

2. 論文審査

編集委員会の審査および（または）外部の匿名審査委員の審査を経て採択の可否を決める。なお、投稿された原稿は採択の有無に関係なく返却しない。

3. 投稿原稿の種類と内容

論文……従前の研究成果に対する考察が十分に行われており、新規性や独創性が見られるもの

研究ノート…アイデアにユニークさがあり、将来の研究に資するもの

調査報告……日本に関連した調査や報告

書評……日本に関係する著作の書評

4. 投稿方法等

執筆要綱に従い日本語・中国語・英語のいずれかで執筆した完成原稿を編集委員会宛てに電子メールの添付ファイル（ワード：Word）で送付する。

5. 投稿先

chukajpn01@gmail.com

6. 投稿原稿の受付

投稿は随時受け付ける。4月末までに採択が確定した原稿については当年発行号（本誌は年1回発行を原則とし、毎年6月に発行予定）に掲載される。

7. 投稿原稿数

同一号に掲載される論文（研究ノート等を含む）は一人2本までとする。

8. 第一次審査

編集委員会で第一次審査を行い、第一次審査を通過したものだけが本審査に付される。第一次審査で、①独創性あるいはユニークさに欠ける（論文・研究ノート）、②非科学的もしくは非論理的である、③文法的なミスなど日本語・中国語・英語に大きな問題がある、④雑誌の目的に適合しない、と判断された場合は不採択となる。なお、論文の内容次第では第一次審査の段階で採択が決定されることもある。

9. 論文の修正

編集委員会は編集会議および（あるいは）外部の匿名審査委員の報告に基づいて投稿者に投稿論文の修正を求めることがある。修正を求められた投稿者は指定された期限までに、(1) 修正を要求された事項に対してどのような修正を行ったかを説明した文章、(2) 修正を施した原稿、を再提出するものとする。期限までに提出しない場合は不採択とする。

執筆要綱

1. 様式

- ①原稿：ワード（Word）文書、A4用紙横書きとする。
- ②日本語使用の場合：文字サイズ（12ポイント）、40字×30行、MS明朝体
- ③英語使用の場合：文字サイズ（12ポイント）、30行、Times New Roman 体
- ④中国語使用の場合：文字サイズ（12ポイント）、40字×30行、新明細体

2. 分量

題目・要旨・執筆者名・所属・図表・参考文献・脚注（footnote）などすべてを含め25枚以内とする（日本語・中国語換算で3万字以内）。

3. 原稿の構成

①日本語原稿・中国語原稿・英語原稿共通

第1項……題目、氏名、所属（所属機関と部署名一学部あるいは学科一）、英語、日本語及び中国語の要旨（英語要旨：100単語以内、日本語及び中国語要旨：400字以内）、キーワード（5語以内）、連絡先（郵便番号・住所・メールアドレス）。謝辞等は原稿採択後に追加するものとし、原稿送付時には記載しない。

第2項以下…本文、脚注（footnote）、参考文献。2ページ目以下には氏名・所属など投稿者が判明するような情報は掲載しない。

②日本語原稿あるいは中国語原稿の場合

第1項に英文題目、英文氏名も追加する。

4. 章立て

章・節・項については全角算用数字を使用する。

- (例) 3. 生成文法と認知言語学
- 3. 1. 生成文法
 - 3. 1. 1. 生成文法の概要

5. 引用

本文および注において先行研究を引用する際は、引用元を（著者名、刊行年：ページ数）で記載する。

- (例) …との結果が得られた（李，2008：12）。
- 陳（2008）によると、…である。

なお、著者が2名のときは、王・林 (2007)、3名以上の場合は、呉他 (2006) とする。英文の場合は、Wu et al. (2006) とする。ただし、参考文献としては著者全員の氏名を記載する。また、複数の文献を参考にする場合は、セミコロンを用いて (江, 2005 ; 楊, 2004a, 2004b) とする。

6. 注記

注は脚注 (footnote) とする。文章の終わりに両カッコ付きの算用数字 (上付き4分の1) を用いて通し番号で示す。注の通し番号は半角上付き4分の1を使用し、注が複数行になるときは1行目だけを1マス分上げる (左へずらす)。

(例) 劉銘傳が……と主張したことは間違いない¹。

文天祥は諸葛亮の影響を受けていると考えられている²。

¹ この点について、……。

² もっとも、この点については反対説もある。……

反対説は、……

しかしながら、……。

7. 参考文献

参考文献は著者の姓によるアルファベット順とし、記載方法は、著者名、刊行年、タイトルの順とする。雑誌論文については、タイトルの後に雑誌名、巻(号)、掲載ページを書く。読者の便宜を考慮し、紀要論文に関しては紀要名に発行大学名がない場合は大学名を記載する。単行本の場合、タイトルの後に出版社と出版地 (日本の場合は省略可、英文の場合は日本の出版社でも必要) を記す。単行本の一章の場合は、著者名、刊行年、タイトル、編者名 (編著者名)、書名、掲載ページを記載する。文献が2行以上になるときは、2行目以降を2マス下げる (右へずらす)。

(例)

平清盛 (2009) 「平家物語と坂東平氏」『文学研究』六波羅大学、第1巻第1号、pp. 11-22

源頼朝 (2008) 「吾妻鏡と北条氏」『大盛山大学歴史研究』第2巻第2号、pp. 33-44

清少納言 (2007) 『枕草子研究』藤原定家記念出版会

紫式部 (2006) 「源氏物語と日本語文法」藤原道長編著『平安時代の日本語』鎌足堂学術書店、pp. 55-66

カエサル、ユリウス著、源頼家訳 (2006) 『ガリヤ戦記と吾妻鏡』得宗書店

吉田兼好 (2009) 「徒然草研究基本資料」

<http://www.yoshidakenko.co.jp/yoshida0901.pdf> (2009年3月5日取得)

Taira, K., Taira, S., and Taira, M.(2009). Yoritomo and his wife. *Journal of GENJI Studies*, 1(1), 11-22.

Minamoto, Y.(2008). *Languages in East Asia*, Tokyo: Tokuso Publishing.

Toyotomi, H.(2007). Nobunaga's policies to reunify Japan. In Tokugawa, I. ed., *Handbook of Nobunaga Oda*, Kyoto: Ashikaga Publishing, 345-367.

Naoe, K.(2009). A note on Kagekatsu Uesugi and his relatives.

<http://www.naoekanetsugu.co.jp/naoe0902.pdf> (Accessed March 12, 2009)